

**REPÚBLICA DE CHILE  
MUNICIPALIDAD DE ANGOL  
ALCALDIA**

11 DIC. 2018

ANGOL,

2295

DECRETO EXENTO N° \_\_\_\_/

**VISTOS:**

a) Objetivo Institucional N° 2 del Programa de Mejoramiento de Gestión año 2018 de la Municipalidad de Angol, que fue presentado al Concejo Municipal, referido a elaborar por departamento un procedimiento administrativo que permita mejorar el funcionamiento de cada Unidad.

b) La Resolución N° 1.600, de 2008, Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón, de la Contraloría General de la República.

c) Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 de 1998, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones.

**DECRETO:**

1.- Se legaliza, a contar de la fecha del presente Decreto el "Procedimientos de Permiso de Trabajo en la Vía Pública" de la Dirección de Tránsito y Transporte Público correspondiente al código PC-Angol-D. TRANS.-01, de fecha 31 de Agosto del 2018.

2.- Póngase en conocimiento de los funcionarios de la Dirección de Tránsito para su conocimiento y aplicación a contar de la fecha del presente decreto.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.**



**MARIO BARRAGAN SALGADO  
CONTADOR AUDITOR  
SECRETARIO MUNICIPAL**

JENN/MBS/AUM/.

Distribución.

- Director de Tránsito
- Administrador Municipal
- Control Interno
- Administración y Finanzas
- Archivo Oficina de Partes



**JOSÉ ENRIQUE NEIRA NEIRA  
ALCALDE DE ANGOL**

	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>Código:</b> <b>Fecha:</b> <b>Versión:</b> <b>Página:</b>	<b>PC-ANGOL-D.TRANS.-01</b> <b>31/08/18</b> <b>01</b> <b>1 de 14</b>
<b>PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA</b>			

<b>Versión</b>	<b>Fecha</b>	<b>Preparación</b>	<b>Dueño de Proceso</b>	<b>Aprobación</b>	<b>Cambios Efectuados</b>
00	31/08/2018	Dirección de Tránsito y Transporte Público.	Dirección de Tránsito y Transporte Público.	Director de Tránsito y Transporte Público Álvaro Urra	Versión Inicial

	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>Código:</b> <b>Fecha:</b> <b>Versión:</b> <b>Página:</b>	<b>PC-ANGOL-D.TRANS.-01</b> <b>31/08/18</b> <b>01</b> <b>2 de 14</b>
<b>PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA</b>			

**1.- Introducción**

Con el fin de elaborar una herramienta de gestión que nos permita registrar de manera clara y precisa cada una de las funciones gestionadas dentro del margen de Trabajos en la Vía Pública, se formaliza este procedimiento, dentro del cual se podrán encontrar de manera detallada cada una de las etapas y requisitos para los trabajos en la vía pública, como también las responsabilidad que esto implica para los funcionarios.

El presente procedimiento indica un resumen de operaciones relacionadas con trabajos en la Vía Pública, tales como ruptura de pavimentos o de alcantarillado. Su confección nace desde la necesidad de tener un material de apoyo complementario a la labor de instrucción e inducción efectuada por los colegas de esta sección para el buen desarrollo de labores del personal recién integrado.

**2.- Objetivo del Procedimiento de Trabajos en la Vía Pública.**

El objetivo de este procedimiento está directamente relacionado con con todos los requerimientos legales que establece la Ley de Tránsito 18.290, donde en el momento en que se realicen los trabajos se cuente con las medidas de seguridad necesarias y posteriormente que la vía pueda seguir usándose de forma normal.

**3.- Normativa aplicable a la autorización de trabajo en la Vía Pública.**

Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley de Tránsito 18.290. Artículo 96, Artículo 113, Artículo 161 y artículo 164.

Capítulo 5 del Manual de Señalización de Tránsito.

Artículo 9 bis de la Ley General de Servicios Sanitarios.

Dictamen N° 48969N02 del 26/11/2002.

Ley 8.946 de Pavimentos.



	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>Código:</b>	<b>PC-ANGOL-D.TRANS.-01</b>
		<b>Fecha:</b>	<b>31/08/18</b>
		<b>Versión:</b>	<b>01</b>
		<b>Página:</b>	<b>3 de 14</b>
<b>PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA</b>			

**4.- Responsabilidades.**

El Director de Tránsito y Transporte Público o quien subroge, será responsable de chequear todos los documentos necesarios para que el contribuyente tenga la autorización de trabajo en la vía pública.

**5.- Procedimiento de permiso de Trabajo en la Vía Pública.**

Para obtener el permiso de trabajo en la Vía Pública, las personas deben traer los siguientes documentos:

- a) Pagos y/o autorizaciones del SERVIU en caso de que se rompa pavimento o tierra.
- b) Documento de Aguas Araucanía S.A. en caso que se realice conexión de agua y/o alcantarillado.
- c) Croquis legible del sector con detalle de señalización de Tránsito según capítulo 5 del Manual de Señalización de Tránsito.
- d) Llenar formulario de trabajo en la vía pública.

En caso que se requiera la prohibición total de circulación de una determinada calle o si los trabajos se ejecutan en la Red Vial Básica de Angol (aunque sea en media calzada), antes de poder realizar los trabajos se deberá contar con la autorización de la SEREMI de Transportes de la IX Región de la Araucanía.

**6.- Generalidades**

**1º:** Este procedimiento será aplicado a todos los trabajos que se ejecuten en calzadas, aceras y aquellos que afecten a un Bien Nacional de uso público en general, comprendidos en el radio urbano de la comuna de Angol.

**2º:** Toda Obra a ejecutar en las vías públicas, o que de alguna manera las afecten, deberán obtener, previo al inicio de las faenas, los respectivos permisos de la Dirección de Tránsito y Dirección de Obras Municipales(si es que corresponde), los que deberán tramitarse mediante el formulario de solicitud, al cual se deberán agregar, croquis esquemático con las señalizaciones de tránsito requeridas, las medidas de seguridad a emplear, y en general cualquier otra información de interés que permita evaluar adecuadamente cómo se comportará el tránsito en caso de algún desvío.

Obtenido los permisos, la Empresa Contratista deberá informar al inicio de las obras a la Dirección de Tránsito, señalando, además el nombre del profesional a cargo de la misma y quedará registrado en el Libro de Trabajos en la Vía Pública, instrumento que constituirá el medio oficial de comunicación entre la Dirección de Tránsito y contratista.

Estos permisos estarán gravados con un impuesto, a beneficio exclusivo de la Municipalidad, según lo establecido en la Ordenanza de Cobros y Derechos Municipales.

	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>Código:</b>	<b>PC-ANGOL-D.TRANS.-01</b>
		<b>Fecha:</b>	<b>31/08/18</b>
		<b>Versión:</b>	<b>01</b>
		<b>Página:</b>	<b>4 de 14</b>
<b>PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA</b>			

Para el ingreso de la solicitud debe ser directamente en dependencias de Dirección de Tránsito, de lunes a viernes de 8:30 a 14:00 hrs.

**3º:** Tratándose de trabajos que se realicen en las vías urbanas, quienes los ejecuten deberán mantener en el lugar de las obras y a disposición de la autoridad, un ejemplar del “Formulario de solicitud para Trabajos en las Vía Pública”, cuyo contenido y diseño será determinado por la Dirección de Tránsito y Transporte Público.

**4º:** Cuando se requiera ejecutar trabajos en arterias clasificadas como Red Vial Básica que son de importancia por el alto desplazamiento vehicular y peatonal, se deberán programar las obras de manera de evitar los cortes totales de las vías, que entorpezcan la circulación vehicular o peatonal, de tal forma que se mantenga el flujo, procurando siempre mantener una vía vehicular y el paso peatonal con la señalización y elementos de seguridad necesarios.

No obstante lo expuesto, y excepcionalmente, cuando por las características y condiciones de tránsito de alguna de las arterias así lo aconsejan, la Dirección de Tránsito se reserva el derecho de fijar horarios de trabajo en toda la extensión de la vía. Los trabajos podrán, incluso restringirse a horarios nocturnos.

**5º:** En los sectores en que sea necesario interrumpir totalmente el tránsito peatonal, se podrá direccionar a los patones a la acera del frente, o habilitarse un paso temporal, pudiendo utilizarse parte de la vía vehicular para lograr el ancho mínimo de un metro de vereda. Ambas medidas deben complementarse con señalización para que sea seguro para los peatones.

**6º:** La Dirección de Tránsito y Transporte Público tendrán un plazo aprox. de tres (3) días hábiles para emitir su pronunciamiento, aprobando o rechazando la programación o solicitud en general.

Una de las copias de las aprobaciones otorgadas, se presentará ante Carabinero de Chile en el caso de ser fiscalizados

**7º:** Si eventualmente y por cualquier razón se modifican las condiciones originales bajo las cuales se obtuvo el permiso de trabajos en la vía pública, la Dirección de Tránsito deberá evaluar las nuevas condiciones y resolver si se mantienen las autorizaciones originales, se modifican o suspenden según sea necesario.

**8º:** Cualquier autoridad o persona podrá efectuar denuncias de los trabajos que no cumplan con las disposiciones de la normativa aplicable, y podrá efectuar las denuncias correspondientes ante la Dirección de Tránsito, Juzgado de Policía Local o Tribunal alguno.

**9º:** Cuando ocurran situaciones de emergencia que requieran de una intervención inmediata por parte de las empresas concesionarias de servicios (agua potable, alcantarillado, energía



	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>Código:</b> <b>Fecha:</b> <b>Versión:</b> <b>Página:</b>	<b>PC-ANGOL-D.TRANS.-01</b> <b>31/08/18</b> <b>01</b> <b>5 de 14</b>
<b>PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA</b>			

eléctrica, etc.), podrán acceder de inmediato sin contar con la aprobación de la Dirección de Tránsito, sin embargo deberán informar por cualquier medio sobre la emergencia a Carabineros y a la Dirección de Tránsito y Transporte Público.

Para tales efectos se entenderá como “Trabajos de emergencia” aquellos que necesariamente requieran de ejecución en carácter de urgente para evitar daños a la población y/o propiedad pública, producto de situaciones que no fueron factibles de predecir.

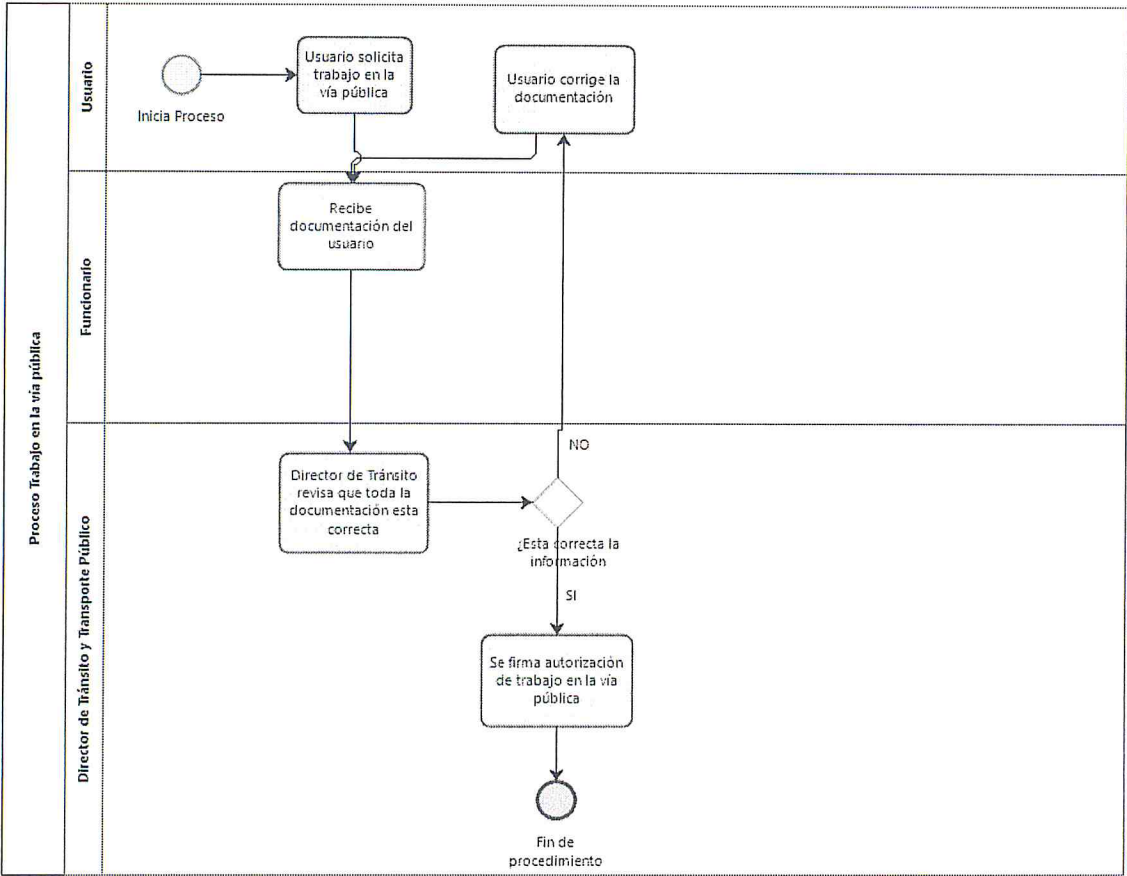
**8.- Obligaciones y Prohibiciones**

No podrá otorgarse el permiso de Trabajo en la Vía Pública mientras no cuente con la aprobación del Director de Tránsito y Transporte público o de quien lo subrogue, y sin antes acreditar el pago total del impuesto, valor diario a cancelar.

En los casos que el trabajo de la vía pública sea por una Obra donde el ejecutor o mandante directo sea SERVIU, Vialidad o Aguas Araucanía, estos quedaran exentos de cobro de derechos, aunque igualmente deberán cumplir con el Croquis de Señalización de trabajo en la Vía Pública y llenar el correspondiente formulario.

	PROCEDIMIENTO	Código: Fecha: Versión: Página:	PC-ANGOL-D.TRANS.-01 31/08/18 01 6 de 14
PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA			

9.- Diagrama de Procedimientos.



	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>Código:</b> <b>Fecha:</b> <b>Versión:</b> <b>Página:</b>	<b>PC-ANGOL-D.TRANS.-01</b> <b>31/08/18</b> <b>01</b> <b>7 de 14</b>
<b>PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA</b>			

**10.- Definiciones.**

- **ACERA:** Parte lateral de una calle o carretera destinada al paso de los peatones.
- **CALZADA:** Zona de una carretera, entre acera y acera, por la que circulan los vehículos
- **VEREDA:** Parte de una calle ubicada a sus lados para el tránsito de peatones
- **RED VIAL BÁSICA:** Vías en radio urbano, que por sus características, tienen un rol trascendente para los flujos de tránsito.
- **DOM:** Dirección de Obras Municipales
- **SERVIU:** Servicio de Vivienda y Urbanismo
- **U.T.M.:** Unidad Tributaria Mensual



	PROCEDIMIENTO	Código: Fecha: Versión: Página:	PC-ANGOL-D.TRANS.-01 31/08/18 01 8 de 14
PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA			

11.- Imágenes.

Imagen 1: Formulario de Solicitud de Trabajos en la Vía Pública

MUNICIPALIDAD DE ANGOL  
DIRECCIÓN DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO

Solicitud Autorización Trabajos en la Vía Pública.  
(Art. 160 Nº 7 del Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley 18.290)

Angol. 09 de Julio del 2018

Nombre: Tomás Puentes Ponce

RUT: 8.402.924-3 Ciudad: Angol

En representación de: SAMUEL TORRES V.

RUT: 10.591.633-0 Ciudad: ANGOL

Efectuar Trabajos de: Reparación y Alceamiento

Acera: 2 ml Calzada: 3 ml Total: 5 ml

Calle: Entre calle 1 y calle 2 Entre calle: Entre calle 1 y calle 2

Desde el día: 10-07-2018 Hasta el día: 18-07-2018

Duración Total Trabajos: 10 días

Obs. Adjunto autorizaciones del SERVIU y/o Aguas Araucanía, DOM y Croquis del sector con detalle señalización de tránsito según del capítulo 5 del manual de Señalización de Tránsito.

Declaro conocer las disposiciones de los Art. 95 de la Ley 18.290 y Decreto Nº 63 de 1986, a los que dare fiel cumplimiento.

Firma Interesado

Uso exclusivo de la Dirección de Tránsito

Nr. 30

Angol. 09.07.2018

Autorización:

El Director de Tránsito y Transporte Público de la Municipalidad de Angol que suscribe Autoriza efectuar los trabajos solicitados, solo en los lugares señalados, no pudiendo interrumpir, de ninguna manera, la libre circulación de vehículos y peatones salvo autorización del MINTRATEL y/o Municipalidad.

El no cumplimiento a estas normas, será sancionado de acuerdo a la Ley incluyendo paralización de las Obras.

Derechos cancelados en Orden Nº 43 De

ALVARO URRUTIA MORALES  
DIRECTOR DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO



	PROCEDIMIENTO	Código: Fecha: Versión: Página:	PC-ANGOL-D.TRANS.-01 31/08/18 01 9 de 14
PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA			

Imagen 2: Comprobante de Ingreso del Dirección de Tránsito

MUNICIPALIDAD DE ARIACA  
AV. L. J. ALVARADO 1004-A  
TELÉFONO 0212 2581209  
TELÉFONO FAX 0212 2581209

ORDEN DE INGRESOS MUNICIPALES

NOMBRE BUSTOS RAMÍREZ JUAN FLAMINIO		RUT 008463474-3	FECHA DE GRAB 09/07/2018	FOLIO 12307
DIRECCIÓN CARRERA N° 445, SECTOR CONSUÑO		CORREDA ANGOL		N° DE ORDEN 73
TIPO DE TRABAJO		CODIGO ACTIVIDAD ECONOMICA	PERIODO	CUOTA
UNIDAD GRABABLE DIRECCION DE TRANSITO		DET	VENCIMIENTO DEL PAGO 09/07/2018	
CANCELA DERECHO POR TRABAJOS EN LA VIA PUBLICA ENTRE LAS CALLES HEROES DE LA CONCEPCION -CON LAS ROSAS AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO				
GRADOR	DESCRIPCION PERMISOS DE VEHICULOS Y OBRAS		CLIENTE 115-03-01-003-002-000	VALOR PAGADO 19,050
	EMITIDO POR FORMA DE PAGO: EFECTIVO		SUBTOTAL 19,050	
	MULTAS EFECTIVAS		TOTAL 19,050	

FORMA DE PAGO: EFECTIVO

FORMA DE PAGO: EFECTIVO







	PROCEDIMIENTO	Código:	PC-ANGOL-D.TRANS.-01
		Fecha:	31/08/18
		Versión:	01
		Página:	11 de 14
PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA			

Imagen 4: Comprobante de autorización del SERVIU

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN  
IX REGIÓN DE LA ARAUCANÍA  
DEPARTAMENTO TÉCNICO  
SECCIÓN EJEC.DE OBRAS VIALES Y URBANAS

N°:63/2018

**PERMISO DE ROTURA DE PAVIMENTOS**

COMUNA : ANGOL.  
FECHA : 09-07-2018.  
SE AUTORIZA A : JUAN BUSTOS  
RUT. N° : 8.463.474-3  
FONO : 989739965.

SE AUTORIZA ROTURA DE CALZADA PARA CONEXIÓN DE ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE. UBICADO EN CALLE HEROES DE LA CONCEPCION N°872, COMUNA DE ANGOL.

- VALOR INSPECCION \$ 27.183.- PESOS  
VALOR CALZADA HCV (6.0 M2) \$340.800.- PESOS

VALOR TOTAL \$367.983.- PESOS

OBJETO DE: ROTURA DE CALZADA APROBADO SEGÚN PROYECTO AGUAS ARAUCANIA N° 14.169.

ESTE PERMISO TIENE UNA VALIDEZ DE 30 DIAS A CONTAR DE LA FECHA DEL PRESENTE DOCUMENTO

COMPROBANTE DE INGRESO SERVIU N° 64 DEL 09/07/18

DECLARACIÓN: En el presente acto de solicitud y aceptación de este permiso de rotura de pavimento, declaro conocer y aceptar la responsabilidad que establece la Ley de Tránsito N° 18.290; la Ley 18.050; los Decretos N° 121/82 y N° 63 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones. Por lo que me comprometo a cumplir con el Manual de Señalización de Tránsito y en forma muy especial lo que dice relación con la señalización y medidas de seguridad cuando se efectúan trabajos en la vía pública.

OFICINA TÉCNICA  
UNIDAD TÉCNICA ANGOL  
VIAJES NORAMBUERA

FIRMA SOLICITANTE RUT N°: 8.463.474-3  
NOMBRE: JUAN BUSTOS

SEMIU REGION DE LA ARAUCANIA  
CANCELADO  
09 JUL 2018  
CAJA  
ANGOL

IMPUTACIÓN:

ITEM 1110101 (Total)	\$ 367.983.-
ITEM 214040201 (Dev.)	\$ 340.800.-
ITEM 452010301 (Insp.)	\$ 27.183.-

RESERVACIONES:

NOTA: ESTE PERMISO MANTENER ESTE PERMISO EN LA TAPERA. ESTE PERMISO SOLO ES VALIDO CON EL V° DE LA DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES Y EL MINISTERIO DE TRANSPORT. CAS UNA VEZ TERMINADA LA OBRA AVISAR A EMPL. RESPONDEDORA YANKO DIAZ BRAGO IDB CASOMAIL.COM FON 2574874-093972875.

DIRECCION OBRAS MUNICIPALES



	PROCEDIMIENTO	Código: Fecha: Versión: Página:	PC-ANGOL-D.TRANS.-01 31/08/18 01 12 de 14
PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA			

Imagen 5: Documento de Aguas Araucanía S.A.

portti,  
por nuestra  
ciudad

Aguas Araucanía

Temuco, 30 Mayo 2018

GOI Nº 0670

Asunto : Informa archivo provisional Proyecto de Instalaciones Domiciliarias de AP y Alc AS "Vivienda" ubicada en Hernan Arévalo Nº 780 (Lote B-2), Angol.

Ant. : Proyecto Nº 14.138.

Señora  
Natalia Retamal Figueroa  
Hernan Arévalo Nº 780  
Angol

De mi consideración,

Informo a Ud. que el Proyecto de Instalaciones Domiciliarias de Agua Potable y Alcantarillado de Aguas Servidas "Vivienda" ubicada en Hernan Arévalo Nº 780 (Lote B-2), Angol, cumple con las disposiciones Técnicas Normativas y Reglamentarias vigentes, por lo cual ha sido archivado provisoriamente.

Lo señalado precedentemente es sólo relativo a los aspectos técnicos del diseño de Ingeniería del proyecto y no considera las exigencias legales y municipales que éste debe cumplir, como tampoco exime al proyectista y constructor de las responsabilidades establecidas en la legislación vigente. En este mismo sentido, son responsabilidad del Interesado todos los permisos, autorizaciones y servidumbres que el proyecto requiera para materializarse.

El interesado deberá dar aviso del inicio de las obras a Aguas Araucanía S.A., de tal manera de cumplir con las disposiciones establecidas en el Reglamento de Instalaciones Domiciliarias de Agua Potable y Alcantarillado (DS MOP Nº 50/2002), en especial lo concerniente a la conexión y empalme a las redes públicas.

La presente aprobación de proyecto tiene una vigencia equivalente al de la factibilidad que lo origina, plazo en el cual se deberá dar inicio a las obras.

Los antecedentes del proyecto se encuentran a vuestra disposición en Oficinas de Aguas Araucanía S.A., ubicadas en la localidad de Angol.

Al solicitar inspección debe adjuntar copia de la presente Carta de Aprobación. Así como también, planos de Agua Potable y Alcantarillado visados por Aguas Araucanía S.A., los cuales se deben encontrar vigentes.

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud.,

AVH/DGC/dgc  
Angol\_HernanArevalo\_780\_LoteB-2\_APD.doc  
c.c.: Proyectista, Sr. Gustavo Guzman S.

CHRISTIAN BARAHONA RUBIO

GERENTE OPERACIONES E INFRAESTRUCTURA

AGUAS ARAUCANÍA S.A.

Página 1 de 1

Vicuña Mackenna 0202

Temuco / Chile

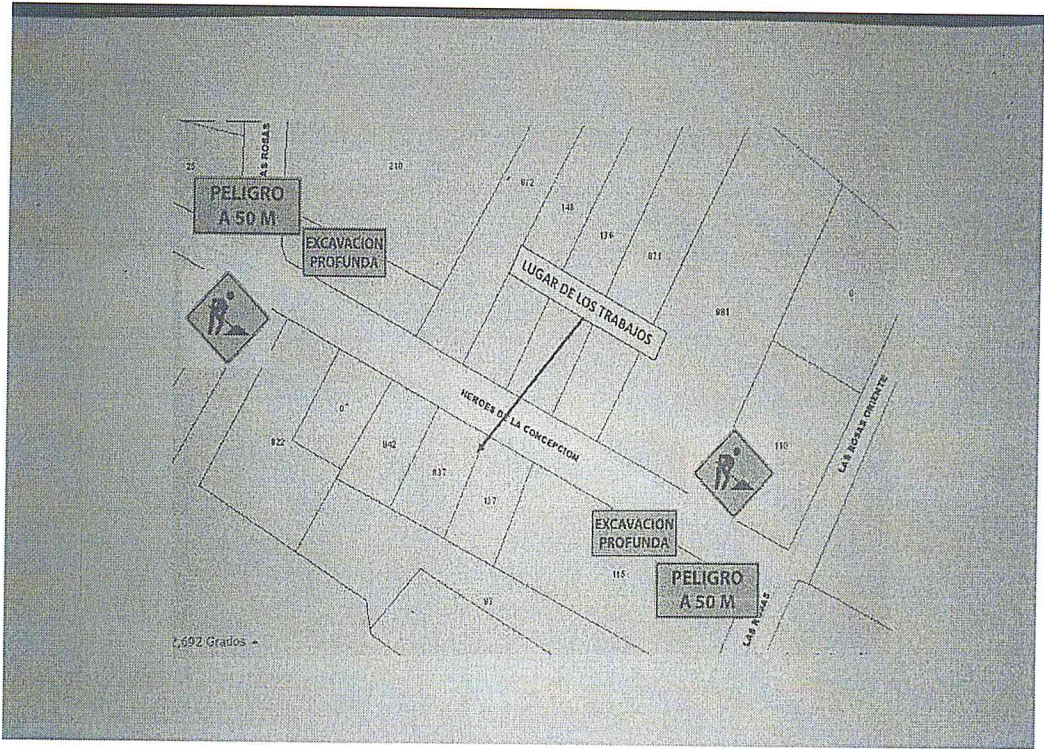
www.aguasaraucania.cl

12



	<b>PROCEDIMIENTO</b>	<b>Código:</b> <b>Fecha:</b> <b>Versión:</b> <b>Página:</b>	<b>PC-ANGOL-D.TRANS.-01</b> <b>31/08/18</b> <b>01</b> <b>13 de 14</b>
<b>PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA</b>			

Imagen 6: Croquis Esquemático





	PROCEDIMIENTO	Código:	PC-ANGOL-D.TRANS.-01
		Fecha:	31/08/18
		Versión:	01
		Página:	14 de 14
PROCEDIMIENTO DE PERMISO TRABAJO EN LA VÍA PÚBLICA			

Imagen 7: Libro Registro Trabajos en la Vía Pública

